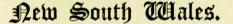
I certify that this PUBLIC BILL, which originated in the LEGIS-LATIVE ASSEMBLY, has finally passed the LEGISLATIVE COUNCIL and the LEGISLATIVE ASSEMBLY of NEW SOUTH WALES.

W. R. McCOURT, Clerk of the Legislative Assembly. Legislative Assembly Chamber,

Sydney, 2 July, 1936.





ANNO PRIMO

# EDWARDI VIII REGIS.

### Act No. 32, 1936.

An Act to make further provisions as to the protection and care of aborigines; to amend the Aborigines Protection Act, 1909, and certain other Acts, in certain respects; and for purposes connected therewith. [Assented to, 10th July, 1936.]

**B**<sup>E</sup> it enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Legislative Assembly of New South Wales in Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows :—

1. (1) This Act may be cited as the "Aborigines Short title. Protection (Amendment) Act, 1936."

(2) The Aborigines Protection Act, 1909, as amended by subsequent Acts, is in this Act referred to as the Principal Act.

I have examined this Bill, and find it to correspond in all respects with the Bill as finally passed by both Houses.

> W. W. HEDGES, Chairman of Committees of the Legislative Assembly.

(3)

(3) The Principal Act, as amended by this Act, may be cited as the Aborigines Protection Act, 1909-1936.

2. (1) The Principal Act is amended—

Amendment of Act No. 25, 1909.

Sec. 3. (Interpretation.)

Sec. 7. (Duties of board.)

New secs. 8A, 8B, 8C.

Removal to reserves, etc.

- (a) (i) by omitting from the definition of "Aborigine" in section three the words "New South Wales" and by inserting in lieu thereof the words "Australia and who is temporarily or permanently resident in New South Wales";
  - (ii) by inserting at the end of the definition of "Liquor" in the same section the words " and also includes methylated spirits";
- (b) by inserting in paragraph (e) of section seven after the word "care" the words "over all aborigines and";
- (c) by inserting next after section eight the following new sections:—

8A. (1) Where an aborigine or a person apparently having an admixture of aboriginal blood is, in the opinion of the board, living in insanitary or undesirable conditions, a stipendiary or police magistrate may, on the application of the board, order such aborigine or person to remove to a reserve or place controlled by the board, or, if such aborigine or person is but temporarily resident in this State, to return to the State whence he came within a time specified in the order.

(2) Any such order may on a like application be cancelled or varied by the same or another stipendiary or police magistrate.

(3) Until such an order is cancelled every aborigine or other person named therein in that behalf shall be and remain under the control of the board while he is in this State.

(4) The manner of making application under this section and the procedure to be adopted thereon and in connection therewith shall be as prescribed by regulations made under this Act.

SB. Whosoever, without lawful authority or Enticing excuse the proof whereof shall lie on him, re- aborigine to moves an aborigine or causes, assists, entices or reserve. persuades an aborigine to remove from a reserve shall be guilty of an offence against this Act.

Sc. (1) Whosoever, without the written con-Removing sent of the board, removes or causes to be aborigine from New removed from New South Wales to any place South Wales. outside New South Wales any aborigine shall be guilty of an offence against this Act.

This subsection shall not apply to the removal by any person of any child, of whatever age, of such person.

(2) The board, before giving its consent to the removal of an aborigine from New South Wales, may require that a bond be entered into with it in such sum as it considers sufficient by the person seeking the consent and two sufficient sureties approved by the board, conditioned to secure the proper supervision, care and treatment of the aborigine during his absence from New South Wales and his return to New South Wales within a specified time or within such time as the board may from time to time fix, and to secure the performance of such other conditions in the interest of the aborigine as the board may in its discretion impose as a condition of giving its consent.

- (d) by omitting from section nine the words and sec. 9. figures "Liquor (Amendment) Act, 1905," and (Liquor.) by inserting in lieu thereof the words and figures (Revision.) "Liquor Act, 1912, as amended by subsequent Acts ":
- (e) by omitting from section 11B the words and Sec. 11B. figures " Neglected Children and Juvenile Offen- (Children ders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof absconding.) the words and figures "Child Welfare Act, 1923 ":

(Revision.)

(f) by omitting from section twelve the words and Sec. 12. figures "Neglected Children and Juvenile (Appren-ticeship.)

Offenders (Revision.)

(termination Aborigines Protection (Amendment).

Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof the words and figures "Child Welfare Act, 1923 ";

(g) by inserting at the end of section thirteen the following new subsection :---

(2) Any person who takes away a child apprenticed as aforesaid from his lawful service or who, without the consent of the board, takes away the child of any aborigine from any school, home or institution, shall, whether such taking away was or was not with the consent of the child, be guilty of an offence against this Act.

0

- (h) by omitting from section 13A the words and figures "Neglected Children and Juvenile Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof the words and figures "Child Welfare Act, 1923 ";
- (i) by inserting next after section 13A the following new sections :---

13B. In any case where an aborigine is living with, or employed by, any other person, and the board has reason to believe that such aborigine is not receiving fair and proper treatment, and is not being paid a reasonable wage, or the board is of opinion that his moral or physical wellbeing is likely to be impaired by continuance in such employment, or that he is being influenced to continue in such employment, the board shall have the power to terminate same and remove the aborigine concerned to such reserve, home or other place as it may direct. For the purposes of this section any officer of the board, or member of the police force, shall have access to such aborigine at all reasonable times for the purpose of making such inspection and inquiries and to avoid poils as he may deem necessary.)

IEmployers Turgit Long at 13c. In any case where it appears to the board to pay 1021 to A not to be in the best interests of the aborigine consecretary in a concerned the board may direct employers or any certain willow bind employer to pay the wages of the aborigine to 2.341 the

Sec. 13A. (Custody.) (Revision.) ALT & Wey

4

Sec. 13.

(Enticing child to leave

apprenticeship or school.)

1

examination New secs. Justi bou 13B, 13C, danne. 13D. In case of

-RADETAR

instituted.

hy whom

unfair treatment, board to remove aborigine.

.n Sec. 16. (Maintenance.) (Revision)

G. H.A.R. D

odi

golf an additionally, the secretary or some other officer named by him, and any employer who fails to observe such directions shall be deemed to have not paid such wages. The wages so collected shall be expended solely on behalf of the aborigine to whom they were due, and an account kept of such expenditure.

> 13D. All actions and other proceedings against Actions any person for the recovery of wages due to an by whom aborigine who is, or has been, employed by such person, or for any breach of an agreement made with an aborigine, may be instituted and carried on by, or in the name of, an officer of the board, a member of the police force, or any other person authorised by the board.

(j) by inserting next after section fourteen the News. 144. following new section :---

14A. The board may authorise the medical Medical examination of any aborigine or person having and treatapparently an admixture of aboriginal blood and ment. may have such aborigine or person so examined, removed to and kept in a public hospital or other institution for appropriate curative treatment, or may require such aborigine or person to undergo such treatment as and where provided.

Any such examination shall be performed only by a medical practitioner authorised in that behalf either generally or in a particular case by the Chief Medical Officer of the Government.

(k) (i) by omitting from subsection two of section Sec. 16. sixteen the words and figures " Infant Pro- (Maintentection Act, 1904, or the Neglected Children (Revision.) and Juvenile Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof the words and second in and inquiries figures " Child Welfare Act, 1923 ";

(ii) by omitting from subsection three of the brand out of energy if same section the words and figures." Part nos saistrods oil to at II of the Infant Protection Act, 1904," and yas no anavolume teen by inserting in lieu thereof the words and of saigitods all to say figures " Part X of the Child Welfare Act, 1923 "; (iii)

instituted.

5

2.

- (iii) by omitting from subsection four of the same section the words and figures
  "Neglected Children and Juvenile Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof the words and figures "Child Welfare Act, 1923 ";
- (1) by inserting next after section eighteen the following new sections:---

18A. In any proceeding for an offence against this Act or upon a breach of a regulation made thereunder, the averment in the information or complaint that any person therein named or referred to is an aborigine or the reference in the information or complaint to such person as an aborigine shall be sufficient evidence of the truth of such averment or reference unless the contrary is shown to the satisfaction of the court.

18B. In any legal proceedings or inquiry, whether under this Act or otherwise, if the court, judge, coroner, magistrate, justice or justices do not consider that there is sufficient evidence to determine whether a person concerned or in any way connected with the proceedings or inquiry is or is not an aborigine, such court, judge, coroner, magistrate, justice or justices having seen such person may determine the question according to his or their own opinion.

(m) by inserting in section nineteen after the word"therein "the words " or any home or institution in which any aborigine is resident ";

 (n) (i) by inserting in subsection one of section twenty after the words "The Governor may" the words "make regulations not inconsistent with this Act prescribing all matters which by this Act are required or permitted to be prescribed or which are necessary or convenient to be prescribed for carrying out or giving effect to this Act, and

New secs. 18A, 18B. Proof.

Tribunal may determine whether person is aborigine or not.

Sec. 19. (Inspection of aboriginal stations, etc.)

Sec. 20. (Regulations.)

and in particular and without prejudice to the generality of the foregoing power may";

- (ii) by omitting paragraph (k) of the same subsection;
- (iii) by inserting in paragraph (iii) of subsection two of the same section after the word "fourteen" wherever occurring the word " sitting ";
- (iv) by inserting in the same paragraph after the word "resolution" the words "notice whereof has been given ";
- (v) by inserting in the same paragraph after the word "regulation" where firstly occurring the words " or part thereof ";
- (vi) by inserting in the same paragraph after the word "regulation" where secondly occurring the words " or part."

(2) The Aborigines Protection Amending Act, Amendment 1915, is amended by omitting subsection two of section of Act No. 2, 1915, two.

s. 2 (2). (Revision.)

8198 W92

In the name and on behalf of His Majesty I assent to this Act.

> P. W. STREET, Lieutenant-Governor.

Government House. Sydney, 10th July, 1936. I coupy that this Pursue Unit, which administed in the LEARS ATTVE ASSEMENT, her build possed the LEARENING COUNCIL and the Americanive Assessory of the Version of the Society Society.

# Chieves the Legilative Liverbly.

 $\frac{i}{2} = \frac{i}{2} = \frac{i}$ 

### (1) The second between the consigners that is interface (Asy much) Act,

(2) The freightes Provide A.C. 200, as added by substances Late is a line A.C. Principal det as the Principal det.

I have examines they fill and the stores expects in all respects.

Tominant of Chainstitutes of A Training Associaty

This PUBLIC BILL originated in the LEGISLATIVE ASSEMBLY, and, having this day passed, is now ready for presentation to the EEGISLATIVE COUNCIL for its concurrence.

> W. R. McCOURT, Clerk of the Legislative Assembly.

#### Legislative Assembly Chamber, Sydney, 23 June, 1936.

The LEGISLATIVE COUNCIL has this day agreed to this Bill with Amendments.

Clerk of the Parliaments.

E.

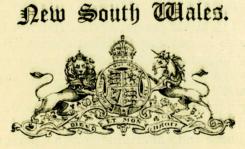
đ

25

Ga

6.12

Legislative Council Chamber, Sydney, July, 1936.



#### ANNO PRIMO

# EDWARDI VIII REGIS.

Act No. , 1936.

An Act to make further provisions as to the protection and care of aborigines; to amend the Åborigines Protection Act, 1909, and certain other Acts, in certain respects; and for purposes connected therewith.

B<sup>E</sup> it enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Legislative Assembly of New South Wales in Parliament assembled, and by the authority of 5 the same, as follows :--

1. (1) This Act may be cited as the "Aborigines Short title. Protection (Amendment) Act, 1936."

(2) The Aborigines Protection Act, 1909, as amended by subsequent Acts, is in this Act referred to 10 as the Principal Act.

81387 27-

(3)

NOTE, -The words to be inserted are printed in black letter.

(3) The Principal Act, as amended by this Act, may be cited as the Aborigines Protection Act, 1909-1936.

2. (1) The Principal Act is amended—

Amendment of Act No. 25, 1909.

2

1

- (a) (i) by omitting from the definition of "Abo- Sec. 3. rigine" in section three the words " New (Interpreta-South Wales" and by inserting in lieu thereof the words "Australia and who is temporarily or permanently resident in New South Wales ";
  - (ii) by inserting at the end of the definition of "Liquor" in the same section the words " and also includes methylated spirits ";
- (b) by inserting in paragraph (e) of section seven Sec. 7. after the word "care" the words "over all (Duties of board.) aborigines and";
- (c) by inserting next after section eight the follow- New secs. 8A. 8B. 8C. ing new sections :---

8A. (1) Where an aborigine or a person Removal to apparently having an admixture of aboriginal reserves, etc. blood is, in the opinion of the board, living in insanitary or undesirable conditions, a stipendiary or police magistrate may, on the application of the board, order such aborigine or person to remove to a reserve or place controlled by the board, or, if such aborigine or person is but temporarily resident in this State, to return to the State whence he came within a time specified in the order.

(2) Any such order may on a like application be cancelled or varied by the same or another stipendiary or police magistrate.

(3) Until such an order is cancelled every aborigine or other person named therein in that behalf shall be and remain under the control of the board while he is in this State.

(4) The manner of making application under this section and the procedure to be adopted thereon and in connection therewith shall be as prescribed by regulations made under this Act.

10

15

5

20

25

30

40

-185 AM

( .quinees)

C. DROPERTONNE

Broban Officers

35

8B.

SB. Whosoever, without lawful authority or Enticing excuse the proof whereof shall lie on him, re- aborigine to remove from moves an aborigine or causes, assists, entices or reserve. persuades an aborigine to remove from a reserve shall be guilty of an offence against this Act.

Sc. (1) Whosoever, without the written con-Removing sent of the board, removes or causes to be aborigine from New removed from New South Wales to any place South Wales. outside New South Wales any aborigine shall be guilty of an offence against this Act.

This subsection shall not apply to the removal by any person of any child, of whatever age, of such person.

(2) The board, before giving its consent to the removal of an aborigine from New South Wales, may require that a bond be entered into with it in such sum as it considers sufficient by the person seeking the consent and two sufficient sureties approved by the board, conditioned to secure the proper supervision, care and treatment of the aborigine during his absence from New South Wales and his return to New South Wales within a specified time or within such time as the board may from time to time fix, and to secure the performance of such other conditions in the interest of the aborigine as the board may in its discretion impose as a condition of giving its consent.

- (d) by omitting from section nine the words and sec. 9. figures "Liquor (Amendment) Act, 1905," and (Liquor.) by inserting in lieu thereof the words and figures (Revision.) "Liquor Act, 1912, as amended by subsequent Acts ";
- (e) by omitting from section 11B the words and Sec. 11B. figures " Neglected Children and Juvenile Offen- (Children ders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof absconding.) (Revision.) the words and figures "Child Welfare Act, 1923 ";
- (f) by omitting from section twelve the words and Sec. 12. figures "Neglected Children and Juvenile (Appren-ticeship.) Offenders (Bevision.) 1.

10

5

20

15

30

35

25

40

Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof the words and figures "Child Welfare Act, 1923 '';

(g) by inserting at the end of section thirteen the Sec. 13. following new subsection :---

(Enticing child to leave

01

(2) Any person who takes away a child or school.) apprenticed as aforesaid from his lawful service or who, without the consent of the board, takes away the child of any aborigine from any school, home or institution, shall, whether such taking away was or was not with the consent of the child, be guilty of an offence against this Act.

- (h) by omitting from section 13A the words and Sec. 13A. figures "Neglected Children and Juvenile (Custody.) Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu (Revision.) thereof the words and figures "Child Welfare Act, 1923 '';
- (i) by inserting next after section 13A the following New secs. 13B, 13C, new sections :---13D.
  - 13B. In any case where an aborigine is living In case of with, or employed by, any other person, and the treatment, board has reason to believe that such aborigine board to is not receiving fair and proper treatment, and remove aborigine. is not being paid a reasonable wage, or the board

is of opinion that his moral or physical wellbeing is likely to be impaired by continuance in such employment, or that he is being influenced to continue in such employment, the board shall have the power to terminate same and remove the aborigine concerned to such reserve, home or other place as it may direct. For the purposes of this section any officer of the board, or member of the police force, shall have access to such aborigine at all reasonable times for the purpose of making such inspection and inquiries as he may deem necessary.

13c. In any case where it appears to the board Employer to be in the best interests of the aborigine con-wages to cerned the board may direct employers or any secretary in employer to pay the wages of the aborigine to certain cases. the

10

5

13

5

15

20

30

25

35

the secretary or some other officer named by him, and any employer who fails to observe such directions shall be deemed to have not paid such wages. The wages so collected shall be expended solely on behalf of the aborigine to whom they were due, and an account kept of such expenditure.

13D. All actions and other proceedings against Actionsany person for the recovery of wages due to an by whom instituted. aborigine who is, or has been, employed by such person, or for any breach of an agreement made with an aborigine, may be instituted and carried t Gr on by, or in the name of, an officer of the board, a member of the police force, or any other person authorised by the board.

(j) by inserting next after section fourteen the News. 14A. following new section :--

14A. The board may authorise the medical Medical examination of any aborigine or person having examination and treatapparently an admixture of aboriginal blood and ment. may have such aborigine or person so examined, removed to and kept in a public hospital or other institution for appropriate curative treatment, or may require such aborigine or person to undergo such treatment as and where provided.

Any such examination shall be performed only by a medical practitioner authorised in that behalf either generally or in a particular case by the Chief Medical Officer of the Government.

(k) (i) by omitting from subsection two of section Sec. 16, sixteen the words and figures " Infant Pro- (Maintentection Act, 1904, or the Neglected Children and Juvenile Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof the words and figures " Child Welfare Act, 1923 ";

(ii) by omitting from subsection three of the revelated becoded and same section the words and figures " Part II of the Infant Protection Act, 1904," and by inserting in lieu thereof the words and figures " Part X of the Child Welfare Act, 1923 "; (iii)

ance.) (Revision.)

32

15

30 10 1000

35

40

「「「「

10

5

合 許

20

25

6.2 Sm

Act No. , 1936.

	the second of th
-	Aborigines Protection (Amendment).
5	<ul> <li>(iii) by omitting from subsection four of the same section the words and figures</li> <li>"Neglected Children and Juvenile Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof the words and figures "Child Welfare Act, 1923";</li> </ul>
	(1) by inserting next after section eighteen the New secs. following new sections:
10	18A. In any proceeding for an offence against Proof. this Act or upon a breach of a regulation made thereunder, the averment in the information or complaint that any person therein named or referred to is an aborigine or the reference in the information or complaint to such person as
15	an aborigine shall be sufficient evidence of the truth of such averment or reference unless the contrary is shown to the satisfaction of the court.
20	18B. In any legal proceedings or inquiry, Tribunal whether under this Act or otherwise, if the court, may judge, coroner, magistrate, justice or justices whether do not consider that there is sufficient evidence person is aborigine to determine whether a person concerned or in or not.
25	any way connected with the proceedings or inquiry is or is not an aborigine, such court, judge, coroner, magistrate, justice or justices having seen such person may determine the question according to his or their own opinion.
30	(m) by inserting in section nineteen after the word Sec. 19. "therein" the words "or any home or institu- (Inspection of aboriginal tion in which any aborigine is resident";
35	<ul> <li>(n) (i) by inserting in subsection one of section sec. 20.</li> <li>twenty after the words "The Governor (Regula- may" the words "make regulations not tions.) inconsistent with this Act prescribing all matters which by this Act are required or permitted to be prescribed or which are necessary or convenient to be prescribed</li> </ul>
t.	for carrying out or giving effect to this Act, and

7 5

6

-

1.4	'Aborigines Protection (Amendment).	A
5	<ul> <li>and in particular and without prejudice the generality of the foregoing power may</li> <li>(ii) by omitting paragraph (k) of the same s section;</li> <li>(iii) by inserting in paragraph (iii) of substion two of the same section after the we'' fourteen '' wherever occurring the w '' sitting '';</li> </ul>	y"; ub- sec- ord
10	<ul> <li>(iv) by inserting in the same paragraph at the word "resolution" the words "not whereof has been given ";</li> <li>(v) by inserting in the same paragraph at the word "regulation" where firs occurring the words " or part thereof "</li> </ul>	tice ter tly
15	(vi) by inserting in the same paragraph af the word "regulation" where second occurring the words "or part."	ter
( 1915, is 20 two.	2) The Aborigines Protection Amending A s amended by omitting subsection two of sect	Ct, Amendment ion of Act No. 2, 1915, s. 2 (2). (Revision.)
		ni ni ni ni ni S
	Sudnet: Alfred James Kent JSO, Covernment Drivber, 1026	ດ ຫຼີ. • ຄະ ພັງ
	) by inser	(n) (i
(1997) Carl	matters which by this Act are required or permitted in the set are required or	63
	necessary or convenient to be prescribed	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

\* ...

a

K - J . a . a.

5

# 7

y for presentation $\approx$ $ extsf{i}$	Salar Pran esternis	en arras Consen	100021
SAMOUGRT.	half and the first	14. St. 61.	
et sellator tro		dina	
a the second second second			
Mrs. R. Hus and a star	i de la companya de l		
	(mendments)		3
			~
tran the cip seits		and the	
AN AN ALL STORES		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	store all an entry		
			0
	ent the Police of A		
. Mr. Constant	realize a pair suita	the second second	
	12 million and a second		
	s no ** slowe edd in		
	rting in the same r		71
the second se	e ** mitalution ** der	aver us	
	to to is abre y oil it	imma	
Aramiter Ask Jak Jeibmarl			
VI to the second the second	omiting athreetion	of the local and the	tet
2, LH3, 2, CH3, 2, C (2),	and contract Contract		ows 0
winted)			
.t			
15 ×			
-0*			
90			
1315			
131			

This PUBLIC BULL originated in the LEGISLATIVE ASSEMBLY,

gradel tralla

D by and with the source and consent of the Legisture with when assembled, and by the authority of

1 .... This Act and to sited as the " Sherigines Bouthing

anonded by subsequent Acts, is in this Act referred to

-72

CHEL'S

(8)

13149: Biald a collect an estimate an example of the start

This PUBLIC BILL originated in the LEGISLATIVE ASSEMBLY, and, having this day passed, is now ready for presentation to the LEGISLATIVE COUNCIL for its concurrence.

> W. R. McCOURT. Clerk of the Legislative Assembly.

Legislative Assembly Chamber. Sydney, 23 June, 1936.

Rew South Wales.



#### ANNO PRIMO

#### EDWARDI VIII REGIS.

\* \*

## Act No. , 1936.

\*

\* \* \* \* \* \* \*

An Act to make further provisions as to the protection and care of aborigines; to amend the Aborigines Protection Act, 1909, and certain other Acts, in certain respects; and for purposes connected therewith.

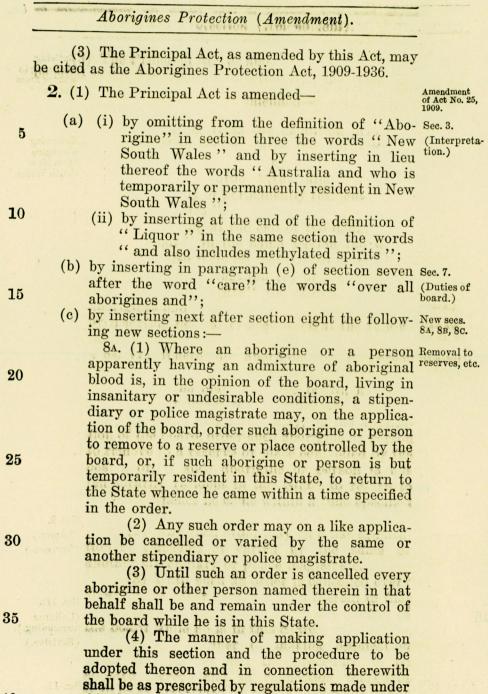
**B**<sup>E</sup> it enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Legislative Assembly of New South Wales in Parliament assembled, and by the authority of 5 the same, as follows :---

1. (1) This Act may be cited as the "Aborigines Short title. Protection (Amendment) Act, 1936."

(2) The Aborigines Protection Act, 1909, as amended by subsequent Acts, is in this Act referred to 10 as the Principal Act. 27-

81387

ie,



20

25

30

40

this Act.

SB.

SB. Whosoever, without lawful authority or Enticing excuse the proof whereof shall lie on him, re- aborigine to moves an aborigine or causes, assists, entices or reserve. persuades an aborigine to remove from a reserve shall be guilty of an offence against this Act.

Sc. (1) Whosoever, without the written con-Removing sent of the board, removes or causes to be aborigine from New removed from New South Wales to any place South Wales. outside New South Wales any aborigine shall be guilty of an offence against this Act.

This subsection shall not apply to the removal by any person of any child, of whatever age, of such person.

(2) The board, before giving its consent to the removal of an aborigine from New South Wales, may require that a bond be entered into with it in such sum as it considers sufficient by the person seeking the consent and two sufficient sureties approved by the board, conditioned to secure the proper supervision, care and treatment of the aborigine during his absence from New South Wales and his return to New South Wales within a specified time or within such time as the board may from time to time fix, and to secure the performance of such other conditions in the interest of the aborigine as the board may in its discretion impose as a condition of giving its consent.

- (d) by omitting from section nine the words and Sec. 9. figures "Liquor (Amendment) Act, 1905," and (Liquor.) by inserting in lieu thereof the words and figures (Revision.) "Liquor Act, 1912, as amended by subsequent Acts ";
- (e) by omitting from section 11B the words and Sec. 11B. figures " Neglected Children and Juvenile Offen- (Children ders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof absconding.) (Revision.) the words and figures "Child Welfare Act, 1923 ";

(f) by omitting from section twelve the words and Sec. 12.

figures "Neglected Children and Juvenile (Appren-ticeship.)

Offenders (Bevision.)

15

1

5

10

20

25

30

35

40

#### Aborigines Protection (Amendment). Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof the words and figures "Child Welfare Act, 1923 ": (g) by inserting at the end of section thirteen the sec. 13. following new subsection :---(Enticing child to leave (2) Any person who takes away a child apprenticeship apprenticed as aforesaid from his lawful service or who, without the consent of the board, takes away the child of any aborigine from any school, home or institution, shall, whether such taking away was or was not with the consent of the child, be guilty of an offence against this Act. (h) by omitting from section 13A the words and Sec. 13A. figures "Neglected Children and Juvenile (Custody.) Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu (Revision.) thereof the words and figures "Child Welfare Act, 1923 "; (i) by inserting next after section 13A the following New secs. 13в, 13с, new sections :---13D. 13B. In any case where an aborigine is living In case of with, or employed by, any other person, and the treatment, board has reason to believe that such aborigine board to is not receiving fair and proper treatment, and remove aborigine. is not being paid a reasonable wage, or the board is of opinion that his moral or physical wellbeing is likely to be impaired by continuance in such employment, or that he is being influenced

to continue in such employment, the board shall have the power to terminate same and remove the aborigine concerned to such reserve, home or other place as it may direct. For the purposes of this section any officer of the board, or member of the police force, shall have access to such aborigine at all reasonable times for the purpose of making such inspection and inquiries as he may deem necessary.

13c. In any case where it appears to the board Employer to be in the best interests of the aborigine con- wages to cerned the board may direct employers or any secretary in employer to pay the wages of the aborigine to certain cases. the

20

25

30

35

40

10

5

15

the secretary or some other officer named by him, and any employer who fails to observe such directions shall be deemed to have not paid such wages. The wages so collected shall be expended solely on behalf of the aborigine to whom they were due, and an account kept of such expenditure.

13D. All actions and other proceedings against Actionsany person for the recovery of wages due to an by whom instituted. aborigine who is, or has been, employed by such person, or for any breach of an agreement made with an aborigine, may be instituted and carried on by, or in the name of, an officer of the board, a member of the police force, or any other person authorised by the board.

(j) by inserting next after section fourteen the News. 144. following new section :--

14A. The board may authorise the medical Medical examination examination of any aborigine and may have such and treataborigine so examined, removed to and kept in ment. a public hospital or other institution for appropriate curative treatment, or may require such aborigine to undergo such treatment as and where provided.

Any such examination shall be performed only by a medical practitioner authorised in that behalf either generally or in a particular case by the Chief Medical Officer of the Government.

- (k) (i) by omitting from subsection two of section Sec. 16. sixteen the words and figures "Infant Pro- (Maintentection Act, 1904, or the Neglected Children and Juvenile Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof the words and figures " Child Welfare Act, 1923 ";
  - (ii) by omitting from subsection three of the same section the words and figures " Part II of the Infant Protection Act, 1904," and by inserting in lieu thereof the words and figures " Part X of the Child Welfare Act, 1923 ";

(Revision.)

02

(iii)

10

.,

15

20

25

30

35

40

. 1936. Act No.

#### Aborigines Protection (Amendment).

- (iii) by omitting from subsection four of the same section the words and figures "Neglected Children and Juvenile Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof the words and figures "Child Welfare Act, 1923 ";
- (1) by inserting next after section eighteen the New secs. following new sections :--18A, 18B.

18A. In any proceeding for an offence against Proof. this Act or upon a breach of a regulation made thereunder, the averment in the information or complaint that any person therein named or referred to is an aborigine or the reference in the information or complaint to such person as an aborigine shall be sufficient evidence of the truth of such averment or reference unless the contrary is shown to the satisfaction of the court.

18B. In any legal proceedings or inquiry, Tribunal whether under this Act or otherwise, if the court, may determine judge, coroner, magistrate, justice or justices whether do not consider that there is sufficient evidence person is to determine whether a person concerned or in or not. any way connected with the proceedings or inquiry is or is not an aborigine, such court, judge, coroner, magistrate, justice or justices having seen such person may determine the question according to his or their own opinion.

- (m) by inserting in section nineteen after the word Sec. 19. "therein "the words " or any home or institu- (Inspection of tion in which any aborigine is resident ". tion in which any aborigine is resident ";
- (n) (i) by inserting in subsection one of section sec. 20. twenty after the words "The Governor (Regulamay " the words " make regulations not tions.) inconsistent with this Act prescribing all matters which by this Act are required or permitted to be prescribed or which are necessary or convenient to be prescribed for carrying out or giving effect to this Act. and

10

5

15

20

25

30

35

	Aborigines Protection (Amendment).
	and in particular and without prejudice to the generality of the foregoing power may";
	<ul><li>(ii) by omitting paragraph (k) of the same sub- section;</li></ul>
5	<ul> <li>(iii) by inserting in paragraph (iii) of subsection two of the same section after the word</li> <li>"fourteen" wherever occurring the word</li> <li>"sitting";</li> </ul>
10	<ul> <li>(iv) by inserting in the same paragraph after the word "resolution" the words "notice whereof has been given";</li> <li>(v) by inserting in the same paragraph after the word "regulation" where firstly</li> </ul>
	occurring the words " or part thereof ";
15	(vi) by inserting in the same paragraph after the word "regulation" where secondly occurring the words "or part."

(2) The Aborigines Protection Amending Act, Amendment 1915, is amended by omitting subsection two of section 2, 1915, two. 20 two.

(Revision.)

[7d.]

1

Sydney: Alfred James Kent, I.S.O., Government Printer-1936.

This Transf But any Nodel of the LEGELARIES ASSERTER, and, Lander this russed is not roody for presentation to the Legelstary Courses for de concurrents.

and a decision of the second y.

at a whoe but g

I. (1) This had any he ated as the " Aboriginas Short Hills. Protection (Amachinent) Ack, 1936.

> (2) The Aborrances Protection Act, 1904, as amended by enhancement Acts, is in this Act referred to 10 as the Proceeded. Act.

(8)

This PUBLIC BILL originated in the LEGISLATIVE ASSEMBLY. and, having this day passed, is now ready for presentation to the LEGISLATIVE COUNCIL for its concurrence.

W. R. McCOURT, Clerk of the Legislative Assembly. Legislative Assembly Chamber.

#### ABORIGINES PROTECTION (AMENDMENT) BILL.

Schedule of Amendments referred to in Message of 1st July, 1936.

No. 1.—Page 5, clause 2, line 19. After "aborigine" insert "or person having apparently an admixture of aboriginal blood "

No. 2.—Page 5, clause 2, line 21. After "aborigine" insert "or person" No. 3.—Page 5, clause 2, line 24. After "aborigine" insert "or person"

81387

B<sup>E</sup> it enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Legislative Assembly of New South Wales in Parliament assembled, and by the authority of 5 the same, as follows :--

1. (1) This Act may be cited as the "Aborigines Short title. Protection (Amendment) Act, 1936."

(2) The Aborigines Protection Act, 1909, as amended by subsequent Acts, is in this Act referred to 10 as the Principal Act.

81387 27-

Note.-The words to be inserted are printed in black letter.

This PUBLIC BILL originated in the LEGISLATIVE ASSEMBLY, and, having this day passed, is now ready for presentation to the LEGISLATIVE COUNCIL for its concurrence.

> W. R. McCOURT, Clerk of the Legislative Assembly.

Legislative Assembly Chamber, Sydney, 23 June, 1936.

The LEGISLATIVE COUNCIL has this day agreed to this Bill with Amendments.

C. H. H. CALVERT, Clerk of the Parliaments.

Legislative Council Chamber, Sydney, 1st July, 1936.



#### ANNO PRIMO

# EDWARDI VIII REGIS.

### Act No. , 1936.

An Act to make further provisions as to the protection and care of aborigines; to amend the Aborigines Protection Act, 1909, and certain other Acts, in certain respects; and for purposes connected therewith.

B<sup>E</sup> it enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Legislative Assembly of New South Wales in Parliament assembled, and by the authority of 5 the same, as follows :--

1. (1) This Act may be cited as the "Aborigines Short title. Protection (Amendment) Act, 1936."

(2) The Aborigines Protection Act, 1909, as amended by subsequent Acts, is in this Act referred to 10 as the Principal Act.

81387 27-

Note.-The words to be inserted are printed in black letter.

#### the of said Act No. , 1936. Aborigines Protection (Amendment). (3) The Principal Act, as amended by this Act, may be cited as the Aborigines Protection Act, 1909-1936. Amendment 2. (1) The Principal Act is amended of Act No. 25, 1909. (a) (i) by omitting from the definition of "Abo- Sec. 3. rigine" in section three the words "New (Interpreta-South Wales" and by inserting in lieu tion.) thereof the words "Australia and who is temporarily or permanently resident in New South Wales "; (ii) by inserting at the end of the definition of "Liquor" in the same section the words " and also includes methylated spirits "; (b) by inserting in paragraph (e) of section seven sec. 7. after the word "care" the words "over all (Duties of board.) aborigines and"; (c) by inserting next after section eight the follow- New secs. 8A, 8B, 8C. ing new sections :---8A. (1) Where an aborigine or a person Removal to

apparently having an admixture of aboriginal reserves, etc. blood is, in the opinion of the board, living in insanitary or undesirable conditions, a stipendiary or police magistrate may, on the application of the board, order such aborigine or person to remove to a reserve or place controlled by the board, or, if such aborigine or person is but temporarily resident in this State, to return to the State whence he came within a time specified in the order.

(2) Any such order may on a like application be cancelled or varied by the same or another stipendiary or police magistrate.

(3) Until such an order is cancelled every aborigine or other person named therein in that behalf shall be and remain under the control of the board while he is in this State.

(4) The manner of making application under this section and the procedure to be adopted thereon and in connection therewith shall be as prescribed by regulations made under this Act.

20

5

10

15

25

30

35

40

8B.

SB. Whosoever, without lawful authority or Enticing excuse the proof whereof shall lie on him, re-aborigine to remove from moves an aborigine or causes, assists, entices or reserve. persuades an aborigine to remove from a reserve shall be guilty of an offence against this Act.

Sc. (1) Whosoever, without the written con-Removing sent of the board, removes or causes to be aborigine from New removed from New South Wales to any place South Wales. outside New South Wales any aborigine shall be guilty of an offence against this Act.

This subsection shall not apply to the removal by any person of any child, of whatever age, of such person.

(2) The board, before giving its consent to the removal of an aborigine from New South Wales, may require that a bond be entered into with it in such sum as it considers sufficient by the person seeking the consent and two sufficient sureties approved by the board, conditioned to secure the proper supervision, care and treatment of the aborigine during his absence from New South Wales and his return to New South Wales within a specified time or within such time as the board may from time to time fix, and to secure the performance of such other conditions in the interest of the aborigine as the board may in its discretion impose as a condition of giving its consent.

- (d) by omitting from section nine the words and sec. 9. figures "Liquor (Amendment) Act, 1905," and (Liquor.) by inserting in lieu thereof the words and figures (Revision.) "Liquor Act, 1912, as amended by subsequent Acts ";
- (e) by omitting from section 11B the words and Sec. 11B. figures " Neglected Children and Juvenile Offen- (Children ders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof (Derivier) (Revision.) the words and figures "Child Welfare Act, 1923 ";
- (f) by omitting from section twelve the words and Sec. 12. figures "Neglected Children and Juvenile (Appren-ticeship.)

Offenders (Revision.)

15

\*

5

10

20

25

30

35

40

ŝ	Act No. 1930 1930.	
	Aborigines Protection (Amendment).	
5	Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof the words and figures "Child Welfare Act, 1923"; (g) by inserting at the end of section thirteen the following new subsection:—	Sec. 13. (Enticing
J	(2) Any person who takes away a child apprenticed as aforesaid from his lawful service or who, without the consent of the board, takes	child to leave :
10	away was or was not with the consent of the child, be guilty of an offence against this Act.	Sec. 124
15	thereof the words and figures "Child Welfare Act, 1923 ";	(Custody.) (Revision.)
20	13B. In any case where an aborigine is living with, or employed by, any other person, and the	13B, 13C, 13D. In case of infair
25	is not receiving fair and proper treatment, and is not being paid a reasonable wage, or the board is of opinion that his moral or physical well- being is likely to be impaired by continuance in such employment, or that he is being influenced	board to
30	to continue in such employment, the board shall have the power to terminate same and remove the aborigine concerned to such reserve, home or other place as it may direct. For the purposes of this section any officer of the board, or member of the police force, shall have access to	(5)
35 (	such aborigine at all reasonable times for the purpose of making such inspection and inquiries as he may deem necessary. 13c. In any case where it appears to the board I to be in the best interests of the aborigine con-	Employer o pay

40 cerned the board may direct employers or any secretary in certain cases. the

\*

ç

.

4

01

22

64.4

the secretary or some other officer named by him, and any employer who fails to observe such directions shall be deemed to have not paid such wages. The wages so collected shall be expended solely on behalf of the aborigine to whom they were due, and an account kept of such expenditure.

13b. All actions and other proceedings against Actionsany person for the recovery of wages due to an by whom aborigine who is, or has been, employed by such instituted. person, or for any breach of an agreement made with an aborigine, may be instituted and carried on by, or in the name of, an officer of the board. a member of the police force, or any other person authorised by the board.

(j) by inserting next after section fourteen the News. 144. following new section :--

14A. The board may authorise the medical Medical examination of any aborigine or person having examination and treat-

apparently an admixture of aboriginal blood and ment. may have such aborigine or person so examined, removed to and kept in a public hospital or other institution for appropriate curative treatment, or may require such aborigine or person to undergo such treatment as and where provided.

Any such examination shall be performed only by a medical practitioner authorised in that behalf either generally or in a particular case by the Chief Medical Officer of the Government.

(k) (i) by omitting from subsection two of section Sec. 16. sixteen the words and figures " Infant Pro- (Mainten- OE tection Act, 1904, or the Neglected Children (Revision.) and Juvenile Offenders Act, 1905," and by (11) ance.) NS .... 11011 inserting in lieu thereof the words and figures " Child Welfare Act, 1923 "; (ii) by omitting from subsection three of the same section the words and figures " Part

II of the Infant Protection Act, 1904," and 91.1 by inserting in lieu thereof the words and figures " Part X of the Child Welfare Act, .201 1923 ";

10

5

a

15

20

25

632111

1 242.82

30

35 -Blackers

40

5

6

10

20

25

36

(iii)

(iii) by omitting from subsection four of the same section the words and figures "Neglected Children and Juvenile Offenders Act, 1905," and by inserting in lieu thereof the words and figures "Child Welfare Act, 1923 ";

(1) by inserting next after section eighteen the New secs. following new sections :--18A, 18B.

18A. In any proceeding for an offence against Proof. this Act or upon a breach of a regulation made thereunder, the averment in the information or complaint that any person therein named or referred to is an aborigine or the reference in the information or complaint to such person as an aborigine shall be sufficient evidence of the truth of such averment or reference unless the contrary is shown to the satisfaction of the court.

18B. In any legal proceedings or inquiry, Tribunal whether under this Act or otherwise, if the court, may determine judge, coroner, magistrate, justice or justices whether do not consider that there is sufficient evidence person is aborigine to determine whether a person concerned or in or not. any way connected with the proceedings or inquiry is or is not an aborigine, such court, judge, coroner, magistrate, justice or justices having seen such person may determine the question according to his or their own opinion.

- (m) by inserting in section nineteen after the word sec. 19. "therein "the words " or any home or institu- (Inspection of aboriginal stations, etc) tion in which any aborigine is resident ":
- (n) (i) by inserting in subsection one of section sec. 20. twenty after the words "The Governor (Regulamay " the words " make regulations not "ions.) inconsistent with this Act prescribing all matters which by this Act are required or permitted to be prescribed or which are necessary or convenient to be prescribed 1 .... for carrying out or giving effect to this Act, (1031) and

.

20

老

5

10

15

25

35

30

6

10

	Aborigines Protection (Amendment).	
	and in particular and without prejudice to the generality of the foregoing power may'';	
	(ii) by omitting paragraph (k) of the same sub- section;	
5	<ul> <li>(iii) by inserting in paragraph (iii) of subsection two of the same section after the word "fourteen" wherever occurring the word "sitting ";</li> </ul>	
10	<ul> <li>(iv) by inserting in the same paragraph after the word "resolution" the words "notice whereof has been given";</li> <li>(v) by inserting in the same paragraph after the word "regulation" where firstly occurring the words " or part thereof ";</li> </ul>	
15	(vi) by inserting in the same paragraph after the word "regulation" where secondly occurring the words "or part."	
20	(2) The Aborigines Protection Amending Act, 1915, is amended by omitting subsection two of section two.	

Sydney: Alfred James Kent, I.S.O., Government Printer-1936.

[7d.]

.

0

arreste a

8

...

ŧ

(ii) by confiding paragorph (ic) of the same sub-(no Remain ' of the foregoing power may"); and in particular and without prejudice to

- e users a " fourier " where or units the word
- (iv) by meaning in the same proversity after
- or maring the mords " or part thereof "; (7) by incording in the same paragraph after
- communication would be parter (vi) by incoming in the same paragraph after the word " regulation" where percendly

20 LWC. 1.315, is amonded by conditing subscelled two of section 2, 1915, (2) The Aborigines Protection Amending Act, amendment

(Berteron.) s. 2 (2).

[197]

· Pals

1

Stehnig : Alteria Charles Kents, Loudon Genesrammet Frinder-- 1964.

00-1